

MASCAR



FUTURA

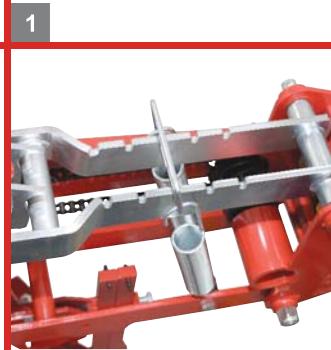
IT La seminatrice pneumatica monogerme FUTURA è l'interpretazione di Mascar dell'elemento tradizionale a seminatore basso. Una notevole esperienza nella semina, ha prodotto un eccellente risultato in robustezza, semplicità e ridotta manutenzione. Il vomere a falcione, ne permette l'utilizzo anche su terreni umidi con buona stabilità e ottima precisione fra un seme e l'altro. Particolare cura è stata riposta alla trasmissione, alta resistenza, sicurezza e costanza di semina sono le caratteristiche emergenti.

EN The precision pneumatic planter FUTURA is the Mascar's interpretation of the traditional seeding element with low distributor. The big experience in the planting has produced a very good results in strength, simplicity and low maintenance. The shoe opener permits the use of this planter also in humid soils with good stability of the machine and excellent precision in the seeds distance. Particular care is has been given to the transmission: high resistance, safety and constant planting are the rising features.

FR Le semoir pneumatique mono-germe Futura est l'interprétation de Mascar de l'élément traditionnel à semeur basse. Une considérable expérience sur le semis, a produit un excellent résultat en robustesse, simplicité et réduite manutention. Le soc à hache paille, permette l'utilisation aussi sur terrains humides avec une bonne stabilité et une précision optimale entre un grain et l'autre. Particulier soin a été remis à la transmission, haute résistance, sécurité et constance de semis sont les caractéristiques émergentes.

DE Die Einzelkornsämaschine FUTURA stellt die Deutung dar, die Mascar dem traditionellen niedrigen Element gibt. Ein ausgezeichnetes Ergebnis von Stärke, Einfachheit und verringerte Wartung ist von einer wichtigen Säerfahrung gegeben worden. Die Schleppschar ermöglicht eine Saat auch auf nassen Boden mit guter Stabilität der Maschine und sehr guter Genauigkeit des amenable. Besondere Aufmerksamkeit ist dem Antrieb gewidmet worden. Widerstandsfähigkeit, Sicherheit und Beständigkeit der Saat sind die viel versprechende Eigenschaften der Maschine.

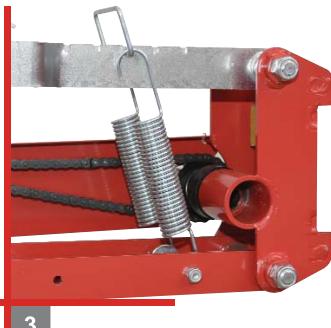
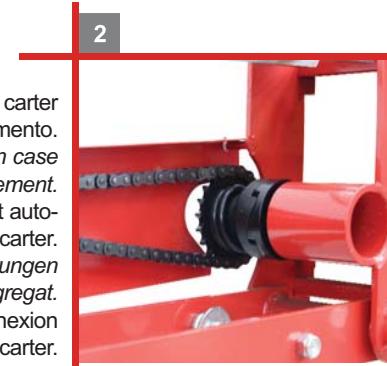
ES La sembradora neumática monograno FUTURA es la interpretación de Mascar del elemento tradicional a sembrador bajo. Una notable experiencia en la siembra, ha producido un excelente resultado en robustez, sencillez y reducida manutencion. La reja a falcione, permite la utilizacion tambien sobre terrenos humedos con buena estabilidad y optima precision entre una semilla y la otra. Particular cura fue puesta a la transmision, alta resistencia, seguridad y constancia de siembra son las caracteristicas mas importantes.



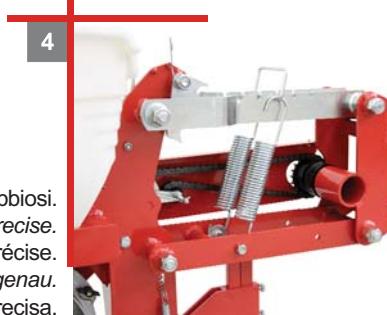
1
Parallelogramma dell'elemento robusto e indeformabile. Poche vibrazioni anche su terreni difficili e a velocità più elevate. Il montaggio su boccole autolubrificanti esclude la manutenzione e assicura durata nel tempo.
Strong parallelogram linkage of each element. Low vibration in all soil condition, with high speed operation. The assembling on auto-lubrifying bushes exclude any maintenance free life.
Le parallélogramme, robuste et indéformable est monté sur arbres avec bagues autolubrifiantes. Ce système efficace d'articulation offre une grande stabilité et peut de vibrations aussi sur terrains difficiles, et une longue durée pendant le temps sans aucune manutention.
Das Parallelogramm des Säagggregat ist stabile Bauart: minimale Vibrierungen auch auf schweren Böden und mit hohen Geschwindigkeiten. Die Montage auf selbstschmierenden Büchsen schließt jede Wartung aus und hat ein lange Lebensdauer.
El paralelograma, robusto y indeformable es montado sobre ejes con casquillos auto lubrificantes. Este sistema de articulacion ofrece una grande estabilidad y pocas vibraciones tambien sobre terrenos dificil, y una larga duracion en el tiempo sin ningun mantenimiento.



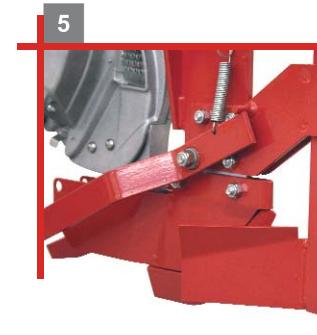
2
Organì di trasmissione a catena protetti da carter e dispositivo di sicurezza per ogni elemento. Chain transmission easy guarded by chain case and security device on each element.
Transmission à chaîne avec dispositif de sécurité à réenclenchement automatique sur chaque élément, tous les organes protégés par le carter.
Kettenantrieb sind mit einem Blech und Sicherungen geschützt für jeden Säagggregat.
Transmision a cadena con dispositivo de seguridad a conexión automatica sobre cada elemento, todos los organos protegidos de carter.



3
Regolazione progressiva del peso dell'elemento con doppia molla sul suolo in funzione della natura del terreno. Increase of the weight of element by spring, dependant upon conditions.
Augmentation du poids de l'élément avec régulation progressive des ressorts en fonction de la dureté du terrain.
Gewichtszunahme des Elements durch fortschreitende Federeinstellung in Funktion von der Bodenhärte.
Aumento del peso del elemento con regulacion progresiva de los muelles en función de la dureza del terreno.



4
Possibilità di ridurre peso all'elemento su terreni sabbiosi. Sowing depth adjustment by knob with graduated indicator: very simple and precise.
Régulation profondeur de semis par poigné avec index gradué, simple et précise.
Regulation der Saattiefe mit einem Handdrehknopf mit Messindex, sehr leicht und genau.
Regulacion profundidad de siembra a través de un puño con indice graduado, facil, simple y precisa.



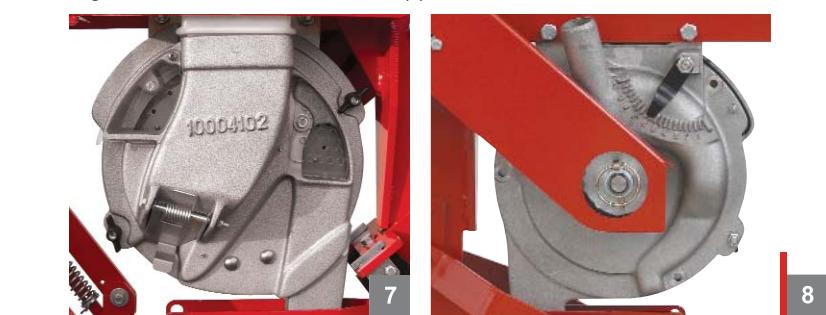
5
Robusto spartizzole con doppia regolazione in altezza. Reduction of the weight of element by adjusting springs, for light and sandy soils. Décharge du poids de l'élément avec régulation progressive des ressorts pour terrains légers ou sableux. Kluternräumer mit Doppelinstellung, stark und praktisch. Separador de tierra con doble regulacion, robusto y funcional.



6
45 liters
Serbatoio seme in plastica di grande capacità. Resistant plastic seed hopper with big capacity. Réservoir des graines en matériel plastique à haute résistance et de grande capacité. Widerstandsfähiger Saatgutbehälter aus Kunststoff mit großer Kapazität. Botes para las semillas en material plastico de alta resistencia y de grande capacidad.



7
Selettore dentato in bronzo regolabile su 20 posizioni per eliminare semi doppi (8). Due finestre trasparenti sul distributore per controllare la corretta regolazione dei semi (7).
Bronze toothed selector adjustable on 20 positions, to avoid double sowing (8). Two transparent windows on the distributor to check for the right regulation of the distributed seeds (7).
Sélecteur denté en bronze réglable sur 20 positions pour éliminer graines doubles (8). Deux fenêtres transparentes sur le distributeur pour contrôler la correcte régulation des graines distribués (7).
Samenabstreifer in Bronze regelbar auf 20 Positionen, um doppelsamen zu entfernen (8). Zwei durchsichtige Kontrollfenster auf dem Verteiler um die Samenverteilung korrekt zu kontrollieren (7).
Selector dentado en bronce regulable en 20 posiciones para eliminar las semillas dobles (8). Dos ventanas transparentes sobre el distribuidor para controlar la correcta regulación de las semillas distribuidas (7).



8
Regolazione con manopola della profondità di semina, molto semplice e precisa. Sowing depth adjustment by knob with graduated indicator: very simple and precise. Régulation profondeur de semis par poigné avec index gradué, simple et précise. Regulation der Saattiefe mit einem Handdrehknopf mit Messindex, sehr leicht und genau. Regulacion profundidad de siembra a través de un puño con indice graduado, facil, simple y precisa.

MAXI

IT Come risposta alle nuove esigenze di semina, Mascar propone la seminatrice pneumatica monogerme MAXI a seminatore alto. Il cuore della macchina, l'elemento di semina, è espressione di velocità e precisione di iterramento con particolare riguardo all'affidabilità ed alla semplicità di utilizzo e manutenzione. Il vomere a doppio disco garantisce un elevato rendimento su ogni tipo di terreno, anche in presenza di residui culturali. Un agevole sistema di trasmissione a catena unisce efficacemente robustezza, sicurezza ed armonia alla selezione del seme.

EN As answer to the new seeding needs, Mascar proposes the precision pneumatic planter MAXI with high distributor. The seeding element, heart of the machine, is expression of high speed and precision in the planting, with special attention to the reliability and easily use and maintenance. The double discs opener grants high performance in every soil conditions also with crop residuals. An easy chain transmission efficiently combines strength, safety and seed selection's harmony.

FR Comme réponse aux nouvelles exigences de semis, Mascar propose le semoir pneumatique monogerme MAXI à semeur haut. Le cœur de la machine, l'élément de semis, est expression de vitesse et de précision de coulage avec particulière attention à la fiabilité et à la simplicité d'utilisation et manutention. Le soc à double disque garanti un élevé rendement sur chaque type de terrain, aussi en présence de déchets culturels. Un système facile de transmission à chaîne joindre efficacement robustesse, sécurité et harmonie à la sélection du graine.

DE Die Einzelkornsämaschine MAXI mit hohem Säelement bedeutet den Vorschlag von Mascar als Antwort neuen Säbedürfnissen. Der Säelement, Herz der Maschine, ist Ausdruck von Geschwindigkeit und genaue Ausaat, mit einer besonderen Rücksicht auf die Zuverlässigkeit und die Verwendungs- und Wartungsgesinfa chheit. Doppelscheibenschar versichert hohe Leistung auf verschiedenen Bodenbedingungen, auch mit Kultur Rückstände. Wirksam vereint einen leichten Kettenantrieb Stärke, Sicherheit und Harmonie bei der Samenabstand.

ES Como respuesta a las nuevas exigencias de siembra, Mascar propone la sembradora neumática monograno MAXI o sembrador alto. El corazon de la maquina, el elemento de siembra, es expresion de velocidad y precision de enterrado con particular atencion a la fiabilidad y a la sencillez de utilizacion y manutencion. La reja a doble disco garantiza un rendimiento elevado en cada tipo de terreno, tambien en presencia de residuos de cultivos. Un sistema facil de transmision por cadena junta en manera eficaz robustez, seguridad y armonia a la seleccion de la semilla.

Parallelogramma dell' elemento robusto e indeformabile. Poche vibrazioni anche su terreni difficili e a velocità più elevate.

Il montaggio su boccole autolubrificanti esclude la manutenzione e assicura durata nel tempo.

Strong parallelogram linkage of each element. Low vibration in all soil conditionis, with high speed operation.

The parallélogramme, robuste et indéformable est monté sur arbres avec bagues auto lubrifiantes. Ce système efficace d'articulation offre une grande stabilité et peut de vibrations aussi sur terrains difficiles, et une langue durée pendant le temps sans aucune manutention.

Das Parallelogramm des Säagggregat ist stabile Bauart: minimale Vibrierungen auch auf schweren Böden und mit hohen Geschwindigkeiten. Die Montage auf selbstschmierenden Büchsen schließt jede Wartung aus und hat ein lange Lebensdauer.

El paralelograma, robusto y indeformable es montado sobre ejes con casquillos auto lubrificantes.

Este sistema de articulacion ofrece una grande estabilidad y pocas vibraciones tambien sobre terrenos dificil, y una larga duracion en el tiempo sin ningun mantenimiento.



Organì di trasmissione a catena protetti da carter e dispositivo di sicurezza per ogni elemento.

Chain transmission easy guarded by chain case and security device on each element.

Transmission à chaîne avec dispositif de sécurité à réenclenchement automatique sur chaque élément, tous les organes protégés par le carter.

Kettenantrieb sind mit einem Blech und Sicherungen geschützt für jeden Säagggregat.

Transmision a cadena con dispositivo de seguridad a conexión automatica sobre cada elemento, todos los organos protegidos de carter.



MAXI "PRE"



Ruotino premiseme.
Press seed wheel.
Roue tasse graine.
Zwischenandrucksrolle.
Rueda prensa semilla.



Leva di facile regolazione per le ruote di compressione, regolabili anche in larghezza.

Easy regulation lever for compression wheels, width adjustable also.

Levier de facile régulation pour les roues de compression réglables aussi en largeur.

Hebel für eine leichte regulierung der Schrägandruckrollen, auch in breite verstellbar.

Palanca de facil regulacion para las ruedas de compresion, regulables tambien en anchura.



Regolazione con manopola della profondità di semina, molto semplice e precisa.

Sowing depth adjustment by knob with graduated indicator: very simple and precise.

Régulation profondeur de semis par poigné avec index gradué, simple et précise.

Regulation der Saat tiefe mit einem Handdrehknopf mit Messindex, sehr leicht und genau.

Regulacion profundidad de siembra a traves de un puño con indice graduado, facil, simple y precisa.



Due finestre trasparenti sul distributore per controllare la corretta regolazione dei semi (5).

Selettore dentato in bronzo regolabile su 20 posizioni per eliminare semi doppi (6).

Dispositivo disinnesto della fila (7).

Bronze toothed selector adjustable on 20 positions, to avoid double sowing (5).

Two transparent windows on the distributor to check for the right regulation of the distributed seeds (6).

Row cut-off device (7).

Sélecteur denté en bronze réglable sur 20 positions pour éliminer graines doubles (5).

Deux fenêtres transparentes sur le distributeur pour contrôler la correcte régulation des graines distribués (6).

Débrayeur du rang (7).

Samenabstreifer in Bronze regelbar auf 20 Positionen, um doppelsamen zu entfernen (5).

Zwei durchsichtige Kontrollfenster auf dem Verteiler um die Samenverteilung korrekt zu kontrollieren (6).

Fuer den freilauf des Säagggregat (7).

Selector dentado en bronce regulable en 20 posiciones para eliminar las semillas dobles (5).

Dos ventanas transparentes sobre el distribuidor para controlar la correcta regulacion de las semillas distribuidas (6).

Dispositivo desconexion de la fila (7).



Ruote di livello laterali indipendenti offrono un ottimo controllo della profondità di semina.

Levering lateral and independent wheels give a very good sowing depth control due to its position right on the axe of seed fall point.

Les roues du niveau latéral indépendant offrent un excellent contrôle de la profondeur de semis.

Die großen unabhängigen Andruckrollen, die neben den Scheibenschar laufen, bieten eine optimale Kontrolle der Samentiefe.

Las ruedas de nivel lateral independientes ofrecen un optimo control de la profundida de siembra.



4



8

Frames



Gli elementi seminatori sono montati su un robusto telaio quadro da 150 mm.
Sowing elements are installed on a strong quadrat frame of 150 mm.
Les Éléments semeurs sont montés sur un châssis robuste avec tube carré de 150 mm.
Die Säaggeräte sind auf eine starken Vierkantrahmen von 150mm montiert.
Los elementos sembradores son montados sobre un chasis robusto con cuadro de 150 mm.



Telai telescopici.
Telescopic frames.
Châssis télescopiques.
Teleskoprahmen.
Chassis telescopicos.



2,55 m
3,00 m
3,25 m
4,50 m

Attacco a 3 punti.
3 points linkage.
Attelage à 3 points solide.
3 Punkt Bock.
Enganche a 3 puntos fuerte.



Cambio centralizzato a 18 rapporti.
Centralized changing gear at 18 speed simple and rapid to be regulated, easy to be reached.
Une boîte de vitesse à 18 rapports avec un simple et rapide régulation et un facile accès.
Zentralisierter 18 Gang getriebe mit einfacher und schneller Regulierung und mit leichtem Zugang.
Un cambio centralizado a 18 relaciones con simple y rápida regulación y fácil acceso.



Robusto marcare file idraulico standard su tutte le macchine.
Strong hydraulic row-marker as standard equipment on all machines.
Traceur hydraulique standard sur toutes les machines.
Stabiler hydraulische Spuranzeiger auf allen Geräten.
Marcador de filas hidráulico estandar sobre todas las maquinas.



Accessories



Spandiconcime disponibili in tre capacità (lt) e montati a seconda del modello:
vasca da 90 ad una uscita; vasca da 227 a due e tre uscite; vasca da 290 a tre uscite.
Fertilizer available in three capacities (lt) and installed according with the model: hopper of 90 lt.
with one outlet; hopper of 227 lt. with two and three outlets; hopper of 290 lt. with three outlets.
Fertiliseur disponible en trois capacités (lt) et montés selon le modèle : trémie de 90 avec 1 sortie,
trémie de 227 avec deux et trois sorties, trémie de 290 avec trois sorties.
Düngerstreuer verfügbar in drei Kapazitäten (Lt) und montiert auf bestimmten Typen;
Behälter von 90 Lt mit einem Ausgang, Behälter von 227 Lt mit zwei und drei Ausgängen
und Behälter von 290 Lt mit drei Ausgängen.
Fertilizador disponibles en tres capacidad (lt) y montados a segun del modelo:
tolva de 90 con 1 salida, tolva de 227 con dos y tres salidas, tolva de 290 con 3 salidas.



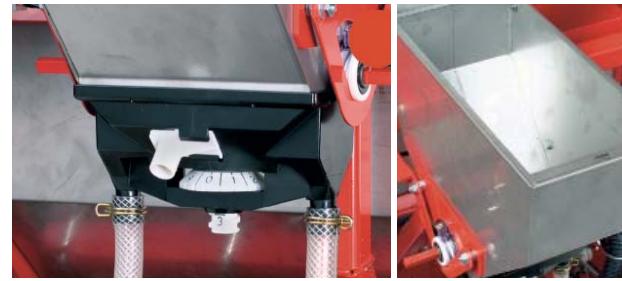
Ampliamento tramoggia concime per 4 file.
Additional fertilizer hopper for 4 rows.
Majoration trémie engrais pour 4 rangs.
Vermehrung Düngerstreuerbehälter für 4 Reihen.
Ampliacion tolva fertilizante para 4 filas.



Vasche di grande capacità con ampia bocca di carico, basso piano di carico
e campo di utilizzo da 50 kg/ha a 700 kg/ha (in funzione della densità).
Big capacity hopper with big loading mouth, low loading surface
and usage field from 50 kg/ha to 700 kg/ha (in function to density).
Trémies de grande capacité avec une ample bouche de chargement, un plan bas de charge-
ment et une utilisation de 50 Kg/ha à 700 Kg/ha (en fonction de la densité).
Düngerstreuerbehälter mit großen Kapazitäten, niedrige Ladehöhe und mögliche Düngung
von 50 Kg/Ha bis 700 Kg/Ha (kommt auf der Dichte an).
Tolvas de grande capacidad con amplias bocas de carga, bajo plano de carga y campo
de utilizo de 50 Kg/ha a 700 Kg/ha (en funcion de la densidad).



Vasca unica di grandi dimensioni in lamiera da 960 litri. Per seminatrici a 6 file con
doppio e singolo telescopico. File esterne a trasporto pneumatico. Due finestre
trasparenti per vedere dal trattore il livello del concime.
Single big sheet hopper with capacity of 960 lt. For 6-rows planters with double or
single telescopic frame. Fertilizer pneumatically led to external rows. Two transparent
windows to see level of fertilizer from the tractor.
Trémie unique de grandes dimensions en tôle de 960 litres. Pour semoirs à 6 rangs avec
double et simple télescopique. Rangs extérieurs à transports pneumatiques. Deux fenêtres
transparentes pour voir, du tracteur, le niveau de l'engrais.
Zentraldüngerstreuer in Stahl von 960 Lt. Geeignet für 6 Reihen mit Einfach und
Doppelteleskoprahmen. Äußere Düngerreihen besitzen eine Luftunterstützung. Durch
Schaugläser ist der Füllstand des Düngerstreuers von außen sichtbar.
Tolva unica de grandes dimensiones en acero de 960 litros. Para sembradoras a 6 filas
con doble y simple telescopico. Filas exteriores a transporte neumático. Dos ventanillas
transparentes para veer, del tractor, el nivel del fertilizante.



Microgranulatore in acciaio inox con vasca da 12 lt (oppure 27). Alta precisione di
distribuzione e facile regolazione.
Inox steel microgranulator with hopper from 12 litres (or 27 litres). High precision of distribution
and easy regulation.
Microgranulateur en acier inox avec trémie de 12 litres (ou 27 litres). Haute précision de
distribution y régulation facile.
Microgranulator in Inox mit einem Behälter von 12 Litern (oder 27 Liter). Hohe
Genauigkeit der Verteilung und Regulierung.
Microgranulador en acero inox con tolva de 12 litros (o 27 litros). Alta precision de
distribucion y regulacion facil.



Segnala la mancanza di seme per ogni singola fila.
It signs missing of the seed in each single row.
Signale l'absence de graines pour chaque simple rang.
Signalisiert die Samenlosigkeit der einzelnen Reihen.
Señala la falta de semilla por cada linea.



Segnala la mancanza di seme sulla fila, dispone di contaettari parziale e totale, indicazione della velocità di
avanzamento e della distanza percorsa.
It signs missing of the seed on the row; equipped with partial and total hectare counter, indicates running speed and
covered distance.
Signale l'absence de graines sur le rang, il dispose de compter d'hectares partiel et total, indication de la vitesse de
avancement et de la distance parcouru.
Signalisiert die Samenlosigkeit auf der Reihe, verfügt einen Tages und Totaler Hektarerzähler, Arbeitsgeschwindigkeit
und zurücklegender Abstand.
Señala la falta de semilla en cada linea, dispone de cuenta hectarea parcial y total, indicacion de la velocidad de
avance y de la distancia recorrida.



Rispetto ai precedenti monitor consente di sapere anche la distanza di semina per ogni fila, il numero di semi per ettaro e il
tempo di lavoro. Possibile anche la gestione del diserbo.
In comparison with the other monitors it lets also to know sowing distance on each row, number of seeds per hectare and
working time. Management of clearance from weeds is also available.
Par rapport aux contrôles de semis précédents celui-ci permet de connaître la distance de semis pour chaque rang, le
nombre de graines pour hectares et le temps de travail. Possible aussi la gestion du désherbage.
Im Vergleich zu den andern Monitor kann man auch den Säabstand der einzelnen Reihen kontrollieren, die Samenzahl per
Hektar und die Arbeitszeit.
Respecto a los monitor precedentes permite de saber la distancia de siembra por cada fila, el numero de semillas para
hectarea y el tiempo de trabajo. Posible tambien la gestion de la disyberba.

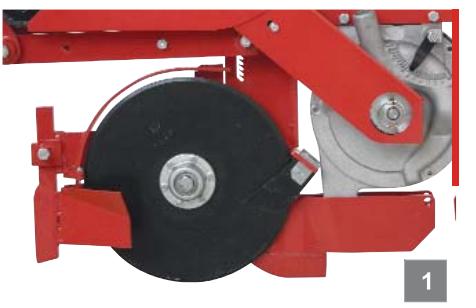


Disponibili assolcatori concime in funzione del terreno: a vomeri per terreni
tradizionali o a disco per terreni con residui culturali o difficilmente penetrabili.
Fertilizer coulters are available according with the soil type: share ones for
traditional grounds or disk ones for grounds with waste of previous cultivation or
almost impenetrable.
Disponibles socs engrais en fonction du terrain, à socs pour terrains propres ou a
disques pour terrains avec résidus culturels ou difficilement pénétrables.
Verschiedene Düngerscharen verfügbar : normale Scharen für Böden mit
verschiedenen zurückständen oder schweren Böden.
Disponibles asolcatori fertilizante en función del terreno, a rejillas para terrenos
limpios o a disco para terrenos con residuos cultivos o difícilmente penetrables.



Accessories

FUTURA



MAXI



FUTURA / MAXI



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL CHARACTERISTICS

MAXI	UM	Fisso Fixed			Semplice telescopico Simple telescopic	Doppio telescopico Double telescopic	Pieghevole Folding	Portati grande larghezza Carried wide
Larghezza lavoro / Working width (trasporto / transport)	m	3.0 (2.6)	4.5 (4.1)	6.0 (5.6)	4.5 (3.25)	4.5 (3.0)	6.0 (3.0)	9.0 (3.0)
n° file mais / n° maize row		4	6	8	6	6	8	12
n° file bietola / n° sugar beets row		6	-	12	-	-	12	-
Interfila mais / Rowdistance mais Interfila bietola / Rowdist. sugar beets	cm	70/75/80 45	70/75/80 -	70/75/80 45	70/75/80 -	70/75/80 -	70/75/80 45	70/75/80 -
Turbina / Whirl		pdf 540 rpm/min (standard) - 1000 rpm/min (optional)						
Pneumatici / Tyres		2x5.00-15	2x6.5-15	4x6.5-15	2x6.5-15	2x6.5-15	4x6.5-15	8x6.5-15
Scatola distanza / gear box		1	1	2	1	1	3	2
Marcafile idraulici Hydraulic rowmarks		serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series
Spandiconcime / Fertiliser		2x227L optional	2x290L optional	4x227L optional	2x290L optional	2x290L optional	-	4x290L
Spandiconcime grande capacità Fertiliser big capacity		-	-	-	1x960L	1x960L	-	-
Cocloa di carico / Loading auger		-	-	-	optional	optional	-	-
Microgranulatore / Microgranulator		optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Contaettari / Conter hectares		optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Disinnesti fila / Row exclusion		serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series
Kit illuminazione / Lights kit		optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Carrello di trasporto / Transport trolley		-	-	optional	-	-	-	serie series
Peso seminatrice mais Weight mais planter	Kg	810	1030	1700	1090	1140	1800	3260
Peso seminatrice bietole Weight sugar beets planter	Kg	990	-	2010	-	-	2230	-
FUTURA	UM	Fisso Fixed			Semplice telescopico Simple telescopic	Doppio telescopico Double telescopic	Pieghevole Folding	Portati grande larghezza Carried wide
Larghezza lavoro / Working width (trasporto / transport)	m	3.0 (2.5)	4.5 (4.0)	6.0 (5.5)	4.5 (3.0)	4.5 (2.5)	6.0 (3.0)	9.0 (3.0)
n° file mais / n° maize row		4	6	8	6	6	8	12
n° file soia / n° soya row		6	-	12	-	-	12	-
Interfila mais / Rowdistance mais Interfila soia / Rowdistance soya	cm	70/75/80 45	70/75/80 -	70/75/80 45	70/75/80 -	70/75/80 -	70/75/80 45	70/75/80 -
Turbina / Whirl		pdf 540 rpm/min (standard) - 1000 rpm/min (optional)						
Pneumatici / Tyres		2x5.00-15	2x6.5-15	4x6.5-15	2x6.5-15	2x6.5-15	4x6.5-15	8x6.5-15
Scatola distanza / gear box		1	1	2	1	1	3	2
Marcafile idraulici Hydraulic rowmarks		serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series
Spandiconcime / Fertiliser		2x227L optional	2x290L optional	4x227L optional	2x290L optional	2x227L optional	-	4x290L
Spandiconcime grande capacità Fertiliser big capacity		-	-	-	1x960L	1x960L	-	-
Cocloa di carico / Loading auger		-	-	-	optional	optional	-	-
Microgranulatore / Microgranulator		optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Contaettari / Conter hectares		optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Disinnesti fila / Row exclusion		serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series	serie series
Kit illuminazione / Lights kit		optional	optional	optional	optional	optional	optional	optional
Carrello di trasporto / Transport trolley		-	-	optional	-	-	-	serie series
Peso seminatrice mais Weight mais planter	Kg	540	850	985	1010	1050	1620	2900
Peso seminatrice soia Weight soya planter	Kg	670	-	1650	-	-	1890	-



WE FACE ANYTHING IT COMES ALONG



MASCAR Spa Via Roma, 82 36040 Grumolo delle Abbadesse (Vicenza) Italy
Tel. +39 0444/380180 (6 l.r.a.) Fax +39 0444/583831

Ed.11/2006 www.amvdesign.it

www.mascar.it